

sagemax®



Инструкция по применению

---

NexxZr<sup>®</sup>  
Coloring Liquid

[sagemax.com](http://sagemax.com)

## **Содержание**

---

Информация о продукции	03
Методы окрашивания - Обзор	04
Финальная сушка	05
Спекание	05

# Информация о продукции

Окрашивающие жидкости компании Sagemax Bioceramics, Inc. предлагают широкий ассортимент вариантов цвета и обеспечивают воспроизводимость результатов и эстетическую привлекательность при работе с реставрационными конструкциями из оксида циркония.

## NexxZr® T Coloring Liquid

- › Окрашивающие жидкости для реставрационных конструкций белого цвета NexxZr T, применяемые методом погружения и пропитки перед процедурой спекания
- › Окрашивающие жидкости 16 оттенков A-D, применяемые методом погружения и пропитки

## NexxZr®+ Coloring Liquid

- › Окрашивающие жидкости для реставрационных конструкций белого цвета NexxZr+, применяемые методом погружения и пропитки перед процедурой спекания
- › Окрашивающие жидкости 16 оттенков A-D, применяемые методом погружения и пропитки.

## NexxZr® Effect Coloring Liquid

- › Тонирующие жидкости для реставрационных конструкций NexxZr T и NexxZr+ белого цвета, используемые для пропитки индивидуальными оттенками коричневого, синего, серого и фиолетового цветов, а также для окрашивания углублений.

## Материалы, входящие в состав

Химический состав	NexxZr Effect Coloring Liquid		NexxZr T Coloring Liquid		NexxZr+ Coloring Liquid	
	коричневый, серый, фиолетовый	синий, окрашивание углублений	< 4%	< 8%	< 4%	< 10%
Красящий пигмент	< 4%	< 8%	< 4%	< 8%	< 4%	< 10%
Вода	< 96%	< 92%	< 96%	< 96%	< 90%	< 90%
Азотная кислота	< 1%	< 1%	< 1%	< 1%	< 1%	< 1%

## Показания к применению

Окрашивающие жидкости NexxZr являются готовыми к использованию растворами для окраски неустановленных непрямых реставрационных конструкций (коронок или мостов) из материалов NexxZr T и NexxZr+ методом пропитки.

## Противопоказания/ограничения в применении

Любое использование, не указанное в разделе «Показания к применению».

## Общие указания по обращению с продукцией

При получении продукции следует незамедлительно убедиться, что:

- › паковка не повреждена;
- › продукция не имеет дефектов (прозрачная жидкость без помутнений или осадка);
- › на упаковке в качестве изготовителя указана компания Sagemax Bioceramics, а также имеется маркировка CE;
- › при многократном использовании окрашивающих жидкостей необходимо избегать их загрязнения или испарения.

## Жидкости NexxZr следует хранить:

- › в оригинальной упаковке;
- › при температуре от 2 до 28°C;
- › в месте, защищенном от прямых солнечных лучей.

## При обращении с жидкостями NexxZr

### необходимо соблюдать следующие условия:

- › на реставрационной конструкции не должно быть пыли, налета от шлифовки и других загрязнений;
- › разбавление окрашивающих жидкостей не допускается;
- › окрашивающие жидкости не должны содержать загрязнений;
- › неиспользуемые окрашивающие жидкости должны храниться в герметичной упаковке;
- › в случае помутнения дальнейшее использование окрашивающих жидкостей не допускается; загрязнения приводят к помутнению (появлению взвеси) или образованию осадка в окрашивающих жидкостях;
- › не допускается процеживание и (или) хранение окрашивающих жидкостей в

- металлической таре; в качестве общего правила, необходимо избегать контакта жидкостей с металлом;
- › тонирующие жидкости NexxZr Effect следует наносить на реставрационную конструкцию чистой кистью, не содержащей металла;
  - › перед использованием жидкости следует тщательно встряхнуть.

**Для окрашивания и пропитки необходимы следующие инструменты:**

- › пластиковая емкость для пропитки;
- › кисть;
- › пластиковый пинцет.

**Общие указания для фрезерованных реставрационных конструкций NexxZr**

- › На реставрационной конструкции не должно быть пыли и налета от шлифовки.
- › Реставрационные конструкции, изготовленные методом мокрой обработки, должны быть полностью высушены перед пропиткой.
- › Пропитанные реставрационные конструкции должны быть полностью высушены перед спеканием.
- › Общие указания для получения конечного оттенка: для достижения конечного соответствия оттенка применяется методика окраски. Следует использовать систему, подходящую для реставрационных конструкций из циркониевой керамики, и соблюдать инструкции производителя.



**Меры предосторожности**

- › При обращении с окраивающими жидкостями необходимо соблюдать меры предосторожности и гигиенические требования, принятые при работе с химическими составами.
- › Избегайте прямого контакта (кожа, губы и т.д.) с составами, особенно в случае аллергии к какому-либо из компонентов.
- › В случае непреднамеренного контакта с составами промойте пораженное место большим количеством воды.
- › В случае попадания состава в глаза незамедлительно промойте их большим количеством воды, держа веки открытыми, и обратитесь к врачу.
- › Рекомендуется использовать перчатки, защитную маску и подходящую защитную одежду.
- › Окраивающие жидкости NexxZr T, + и тонирующие жидкости Effect могут оставлять грязные следы на одежде и других поверхностях.

## Методы окрашивания - Обзор

### Вариант А

**Процедура с пропиткой/погружением**

1. Погрузите отфрезерованную и очищенную реставрационную конструкцию их циркониевой керамики в емкость, наполненную окраивающей жидкостью NexxZr.
2. Для получения необходимого цвета соблюдайте соответствующее время погружения.
3. Прополоскайте конструкцию дистиллированной водой на протяжении 3 сек.
4. Высушите бумажным полотенцем.
5. Перед спеканием убедитесь, что конструкция окончательно высушена.

### Вариант Б

**Процедура с обработкой кистью и пропиткой/погружением**

1. Нанесите тонирующую жидкость NexxZr необходимого цвета при помощи кисти для воспроизведения естественной поверхности зуба.
- a. Эффекта углубления можно добиться одноразовым нанесением синего, коричневого, фиолетового или серого оттенков с помощью кисти.
- б. Дополнительных эффектов углубления можно добиться нанесением жидкости для окрашивания углублений NexxZr Effect.
2. Погрузите отфрезерованную и очищенную реставрационную конструкцию их циркониевой керамики в емкость, наполненную окраивающей жидкостью NexxZr.
3. Для получения необходимого цвета соблюдайте соответствующее время погружения.
4. Прополоскайте конструкцию дистиллированной водой на протяжении 3 сек.
5. Высушите бумажным полотенцем.
6. Перед спеканием убедитесь, что конструкция окончательно высушена.

## Время погружения

Цвет	Время	Время
	погружения NexxZr T	погружения NexxZr <sup>+</sup>
	в сек.	в сек.
A1	20	20
A2	20	20
A3	20	20
A3.5	20	20
A4	20	20
B1	20	20
B2	20	20
B3	20	20
B4	20	20
C1	20	20
C2	20	20
C3	20	20
C4	20	20
D2	20	20
D3	20	20
D4	20	20

## Просим учитывать следующие примечания:

В зависимости от размера и толщины реставрационных конструкций из циркониевой керамики NexxZr (напр., мостов и оставшихся опорных головок протезов) время погружения и финальной сушки пропитанной реставрационной конструкции может различаться.

## Финальная сушка

Реставрационные конструкции из циркониевой керамики NexxZr, пропитанные окрашивающей жидкостью NexxZr, перед спеканием необходимо высушить. Следует избегать спекания влажной конструкции, поскольку это может вызвать нежелательное изменение цвета и негативно отразиться на процедуре спекания. Для сушки можно использовать инфракрасную лампу или сушильный шкаф. Время сушки зависит от температуры и размера объекта/реставрационной конструкции. Низкие температуры и крупные объекты увеличивают продолжительность сушки. Температуры сушки свыше 140°C могут вызвать появление дефектов.

## Спекание

Используйте следующую программу спекания, соблюдая инструкции NexxZr:

	Количество единиц	Продолжительность	Фаза	Температура	Уровень нагрева/ Уровень охлаждения		Время выдержки
					ч	°C/мин	
Стандартный	5-10	~5,2	1	20-1300	30	60	
			2	1300-1530	40	120	
			3	1530-900	15	-	
			4	900-80	20	-	
Длительный	1-20	10,7	1	20-900	10	10	
			2	900-1530	3	150	
			3	1530-80	8	-	
			1	20-900	10	10	
Ночной	>21	11,7	2	900-1530	3	210	
			3	1530-80	8	-	
			1	20-250	2	-	
			2	250-1530	4	240	
			3	1530-80	8	-	



Изготовлено

CE 0123

**Sagemax Bioceramics, Inc.**

34210 9th Ave. South, Suite 118  
Federal Way, WA 98003, USA  
P +1 253 214 0389  
E info@sagemax.com

**RX only**

Для использования только в  
стоматологии.

Этот материал разработан исключительно для  
применения в стоматологии и должен  
использоваться строго в соответствии с  
инструкцией по применению. Производитель не  
несет ответственности в случае использования  
материала не по инструкции или в  
непредусмотренной области применения.  
Потребитель несет собственную ответственность  
за тестирование материала на пригодность его  
применения для любых целей, не указанных явно  
в инструкции. Описания и приведенные данные  
не являются гарантией свойств.

Представитель в ЕС

**AB Ardent**  
Generatorgatan 8  
19560 Arlandastad, Sweden  
P +46 8594 412 57  
E info@sagemax.com

[sagemax.com](http://sagemax.com)

**sagemax®**